



МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
ДОНЕЦЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ ЕКОНОМІКИ І
ТОРГІВЛІ
імені МИХАЙЛА ТУГАН-БАРАНОВСЬКОГО

Навчально-науковий інститут економіки, управління та адміністрування
Кафедра іноземної філології, українознавства та соціально-правових дисциплін

РОЗПОРЯДЖЕННЯ

«23» листопада 2024 р.

м. Кривий Ріг

№ 93

*Про закріплення тем курсових робіт
з дисципліни «Практика перекладу з основної іноземної мови»*

Відповідно до навчального плану освітньої програми «Мова та література (англійська, німецька). Переклад» спеціальності 035 «Філологія», спеціалізації 035.041 «Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська» та графіку організації навчального процесу Університету на 2024-2025 навчальний рік

РОЗПОРЯДЖАЮСЯ:

1. Закріпити за студентами 4 курсу, що навчаються за освітньою програмою «Мова та література (англійська, німецька). Переклад» спеціальності 035 «Філологія», спеціалізації 035.041 «Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська» групи зФЛ-21 заочної форми навчання керівників та теми курсових робіт з дисципліни «Практика перекладу з основної іноземної мови» (Додаток).
2. Визначити строки виконання курсових робіт з 28.10.2024 р. по 10.01.2025 р.
3. Встановити термін надання виконаних та оформлених відповідно до вимог курсових робіт на кафедру іноземної філології, українознавства та соціально-правових дисциплін до 10 січня 2025 р. для перевірки і отримання допуску до захисту.
4. Загальне керівництво виконанням курсових робіт покласти на гаранта освітньої програми к.п.н., доцента Удовіченко Г. М.

Завідувач кафедри ІФУСПД

Світлана ОСТАПЕНКО

Погоджено:

Директор ННІЕУА

Юлія БОЧАРОВА



Додаток
до розпорядження № 33 від «23» листопада 2024 р.

Керівники та виконавці курсових робіт з дисципліни
«Практика перекладу з основної іноземної мови»

№ п/п	П.І.Б. студента	Тема курсової роботи	Керівник курсової роботи (П.І.Б., посада, науковий ступінь, вчене звання)
1	ДАШКО Олександра Олександрівна	Особливості кіноперекладу гумору у комедійному телесеріалі «Друзі»	Остапенко С.А., к.пед.н., доцент
2	ЛІЩИШИНА Дар'я Валеріївна	Особливості перекладу власних назв у романі про Гаррі Поттера "Філософський камінь" українською мовою	Остапенко С.А., к.пед.н., доцент
3	МАЖАРА Маргарита Олександрівна	Сучасні переклади наукових текстів: вимоги, проблеми, перспективи	Остапенко С.А., к.пед.н., доцент
4	ОЛЬХОВА Катерина Сергіївна	Англомовні скорочення в Інтернет-просторі та мобільних текстових повідомленнях та їх переклад українською мовою	Остапенко С.А., к.пед.н., доцент
5	ЧВАНОВА Беатриса Віталіївна	Особливості відтворення військової термінології в українському перекладі	Остапенко С.А., к.пед.н., доцент

Гарант ОП



Ганна УДОВІЧЕНКО

Зав. кафедри ІФУСПД



Світлана ОСТАПЕНКО